

# 工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
電話：二二二二  
電報掛號：九二二二  
零售每份五分

## 本報春節休假啟事

本報春節休假兩天，本月八日（無報，二月十日）照常出版。二月九日（初三日）照常出版。工商晚報啟

## 今天發刊「體育專欄」出紙一張半

本報為推廣體育，特設「體育專欄」，每日出一張半，內容豐富，歡迎訂閱。

# 世界輿論

## 美國揭露蘇機殘暴行動後

### 此足証明蘇聯無意結束冷戰

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對美機被擊落問題 美軍向蘇聯查詢

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 蘇當局一再推諉 最後始公開蘇機師錄音談話

【莫斯科六日電】蘇聯當局今日發表聲明，指責美國在蘇芬戰爭中，對蘇聯境內之蘇聯公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責美國在戰爭期間，對蘇聯公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為美國無意結束冷戰之明證。

## 親共報社 新聞封閉

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 謂利富堪員議美 確有之問 確有之問

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 杜卿與戴高樂會談後 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 蘇官方缺乏信義 艾森豪無意訪蘇

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 蘇總理克魯契夫 與周恩來等會談

【莫斯科六日電】蘇聯總理克魯契夫今日與中國總理周恩來等會談，討論中蘇兩國之友好關係及國際形勢。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

## 對德及柏林問題 美法均獲致協議

【華盛頓六日電】美國國務院今日發表聲明，指責蘇聯在蘇芬戰爭中，對芬蘭境內之美國公民及財產，進行殘暴之襲擊，並指責蘇聯在戰爭期間，對美國公民及財產，進行殘暴之襲擊。此舉被視為蘇聯無意結束冷戰之明證。

### 新裝落成 農曆年初二啓市

## 大華酒家

擴充 增設 冷氣 晚飯 宵夜 小菜

營業時間：由晨早六時至午夜二時

茶價一律式毫

地址：新加坡大馬路

### 消化不良 臨食心憂

凡患消化不良者，每當進食，即感憂慮，不能得到精美之享受，通常因胃腸過度而致，使食後有不適現象，必須設法減少胃酸及恢復消化正常機能，才能解除此種痛苦。

如何享受美食？

常備安全迅速之治胃良藥「胃自美」，即可無憂，在飯後服食，「胃自美」能中和過量之胃酸，使胃部舒適，對於「胃自美」為治療消化不良之良藥，有藥效及藥片兩種。

### 粵劇 粵劇 粵劇

粵劇 粵劇 粵劇

## 實用牌衣車

保用廿年 免費修理

電話：二二二二

## 實用牌衣車

保用廿年 免費修理

電話：二二二二

## 實用牌衣車

保用廿年 免費修理

電話：二二二二







[illegible][illegible]

重重密密的繡幕了北城。這就有一道乾草棚裏火燒，有的人譁然不語，有的人却在胡鬧口上還得伸頭路人的前頭。外面，奉送有如無主的遊魂，到過幾家，案內遍火驟人，有些人在開始抽籤，那兒接受了小夥的敬酒，那兒只喝了一點鐘，她本來不會喝酒，那兒又斟了一杯。然後，那位無緣無識的老伴作爲陪客也就一杯。蕭卿青年在重慶的時候，他們爲了一個愛慕的青年，對聯來求他結婚，但爲蕭卿是位非常作家，資格甚高，也起不了多少作用，眼內因此更把把蕭方看在了心頭。她看在他面上，不忍拒絕。

這該謝了！一方面借酒壯志，把那一方面借酒澆愁，一面借酒狂合，都刻確有寬釋胸臆的感覺。她一應酬，中興便雄不在了，反而在她意中目中，蕭卿英雄花不開。她的真心暗戀着，我對我多氣，我便吞空氣，你們對我吞空氣，我也同飲吞空氣，你們攻事我，我就襲擊你們，兵來將擋，水來土流，以牙還牙，以眼還眼。吵到中央去地也不收行的！

但誰說「吵在和平的氣氛中進行」，特別是消全放了一個工作間和宿舍之間了吳維。他對於外地工作的親近工友作精神，調攝，帶，遺棄蕭卿雖然沒有脫離在內的

的聲二階進至底處

[illegible][illegible]

想辦法硬做成了。白天王玉強硬地土車風頂地買票，看來是出於一片誠懇，因為經過去縣後，不會對待非黨作家那般苛刻，使她真實露了，那也真誠地欠缺經驗，因而感到事務不過王玉如的草了，雖然處事不欠，不過王玉如有一天去丟到關外的話，要丟給，她也要給他們露露臉的。

第七杯酒喝下了，蘇志心胸痛快，她認為自己還可以喝三杯，今晚她還不算醉。燒鴨上來了，一盤又有一，一益的直往北上。那志心中心裏，驕自搭來就把這頓上好的口福嚼了。人們來到北平，只消吃過全家的烤鴨，然後就可以到別人吃過全家的。封建社會下見不識這麼麼社會，漢族可以全盤的吃，而不論甚麼社會，漢族可以全盤的吃。那志吃得不多，的兩碗，有人開始吃菜。那志看這燒鴨的周身，立刻將冷下來。他明白，這燒鴨是立刻將有

第五卷：萬里尋仇

岳陽城頭遇怪客

「宿話，第二日晨，劉虎山吩咐兩從，雙棍出門，一直到午後，這才轉帳歸來。兩徒知他這般嚴密，是爲了避過那英使師從的圍捕，沒有開張，出招以下一帖路徑荒疏，師徒三人，四下緊聚，以便趕到下一站投宿。」

這樣走了三天功夫，來到一座土崗前，「這就是山邊縣正南，這溝一條荒僻的小徑，給上官龍看守，」道說你住家的宅宅了，我帶你去看看，順便替你死去的父母，祭拜一下，也是盡盡你恩人手的道理。」

上官龍隨即又環視，心中陡起悲憤，默然下崗，往莊中走去。

莊門已閉，裏裏外外，圍牆蔽日，馬後隱隱有草，另有十餘株垂柳，粗枝密葉，樹葉蔽日，高矮參差不齊，屹成座下，情形是十分的可虞。上官龍移步而過，看倒柵兒的房屋，以及殘留的新壁危牆，心中暗想：當年匪徒奪仇，火焚莊園，手段之毒辣以及上官莊遭過之慘，不必惡語告誡自己，也可以想像得到了。」

師徒三人，默默地穿過了上官莊，後面一片空地前，劉虎山指了指前一個土堆道：「當年上官莊死難的人，約有二三十個左右，」

劉虎山道：「我曾聞過鄉人傳說，聽得他們有錢的出錢，有力的出力，不但把死去的人入殮入葬，還給於狹小之山徑上作醮者，汝必不誤乎，我必哭喪，泣祭痛悼，我來，雖無棺槨矣。」

雙鉤左右，一役當即，以身即身置一墳前，哀吟俯首手飛身跪曰，身形一躍而起，雙鉤向上一擡，雙子泉影一閃，刀上揚，雙鉤一微震，使比均木屑四散，更有奇異之工夫，打倒方丈，變去腰間寶刀，雙子泉交，再不能一躍而起，身體寸寸易位，電子用力一彈，

第七十一回

[illegible]

許平靜無事，有人致辭，請黃飛鴻如何，那就難以預料了。她嬌聲嬌氣冷吟一下，人的精神反而聚集起來，她看見滿座全開座位，向後退了一步步，然後向在座的人微微點頭，開口說道：「我們的同鄉們，自從得勝利之後，從思想到行動都有問題，有問題就不要緊，重要的是我們要知道怎樣解決問題，這裏，有一個突出的例子，那就是都亡同志。」

行路太爲不易，到聖佛走了四天。這地方約有三四百人家，城市也很熱鬧。呂四娘上山到佛堂住的飯舖，便作爲寄客，住了幾晚。這裏轉爲探探路，請你作客：你如果知道，是要避路過。呂四娘問道：「你最近幾日，有個姓李的客官，來此尋道，也是小和尚，可尋到了沒有。老頭道：『那姓李的，呂四娘不與他多說，只叫他快去了。』果然，他一定在市上買物，這就去找來了。他是一個老實穩重的儒人來，四十多歲，忙忙下跪，叫呂四娘道：『請他起來，將求一個匾。』呂四娘道：『現在新抽籤了，照現在山中跑鹿，還在初抽籤之後，照日子，不當懷胎的月份，要再再等，須候些日子，再抽籤。』

名，以便上宮姐有後人料理軍情，可以謹避嫌疑。所以這一番你不必過慮了。如今我又不讓你重嫁，一來因大坑未報，儘管換了上佳的裙衣，也無可告慰死者于九泉之下；二來你們的對盟，很可惜當時乘此親查，如果真有遺囑，到墳塚重新安葬過，定然明白，上官一姓，已有了接續，自會心存不疑，那對於我們是大大的不利的，有此顧忌，所以我不能答應，否則何必等到你說呢。」

上官龍麟父解釋緣由，首肯道：「愚說得對，徒見明白！」疏走，走到墳堆前，跪地默禱，久久不肯起身，還是跪地，怕他過分悲痛，強把他拉起來。

(笑)

呂四娘問到底少爺家山不好，要辭官好己好了，取去的好山，出一步漆盒，內裝軟玉帶，故有異費，用文王兩斷，結東停當，金日又拜謝，送他下山，果不受。返到大合山，通知乳母梅氏，由山下盤旋而歸，要用誰煮山栗之餅糕臨胎入藥，白朝老尼呵她下山去弄度交陪。

呂孝女遭害

日。呂四娘同到危少爺家山不好，要辭官好己好了，取去的好山，出一步漆盒，內裝軟玉帶，故有異費，用文王兩斷，結東停當，金日又拜謝，送他下山，果不受。返到大合山，通知乳母梅氏，由山下盤旋而歸，要用誰煮山栗之餅糕臨胎入藥，白朝老尼呵她下山去弄度交陪。

[illegible]

### 九龍城大酒店

#### 雙重贈送！

會菜五十五元  
送大房一個大啤二支小雙一支

三十二元雀局菜  
送大房 留宿一天

#### 全部彩色梗房

住樓租過抵 寓公住過平

四樓日租	四元五角
三樓日租	三元八角
二樓日租	二元八角
月租八十	五元七角

九龍城大酒店 廣告

### 鳳林

歌片 巨片

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 百戰長空

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 華京

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 方東

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 都皇

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 華樂

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 九龍城大酒店

九龍城大酒店 廣告

### 鳳林

歌片 巨片

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 百戰長空

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 華京

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 方東

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 都皇

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 華樂

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 鳳林

歌片 巨片

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 百戰長空

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 華京

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 方東

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 都皇

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根

### 華樂

巨片 激戰 伊根

新藝綜合體 空中遭遇 上下包抄 血戰七日 今五點半

巨片 激戰 伊根



# 祝君歡度新年

## 今晚除夕除夕車三時收班 新春假期內食水全日供應

【本報訊】今年戊戌年除夕，即農曆十二月三十日，為舊年最後一天，各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。今晚除夕，各公共汽車、電車、輪船等，均照常行駛，但於三時收班，以便市民回家過年。此外，各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。今晚除夕，各公共汽車、電車、輪船等，均照常行駛，但於三時收班，以便市民回家過年。此外，各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。

# 桃花依舊笑春風

## 花市如何在今宵

### 但願天公做美不灑毛雨

【本報訊】天氣晴朗，桃花依舊笑春風，今宵花市熱鬧，市民踴躍前往賞花。但願天公做美，不灑毛雨，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。

# 各行昨天封盤

## 商號忙於收賬

【本報訊】昨日為農曆十二月二十九日，各行商號均於昨日封盤，忙於收賬。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。今晚除夕，各公共汽車、電車、輪船等，均照常行駛，但於三時收班，以便市民回家過年。此外，各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。

# 大躍降時代

## 談歲尾市場的減價風

【本報訊】歲尾市場，大躍降時代，談歲尾市場的減價風。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。今晚除夕，各公共汽車、電車、輪船等，均照常行駛，但於三時收班，以便市民回家過年。此外，各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。

# 西營盤明街

## 今晨械劫案

### 教師住宅被劫劫去銀元

【本報訊】西營盤明街，今晨械劫案，教師住宅被劫劫去銀元。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。今晚除夕，各公共汽車、電車、輪船等，均照常行駛，但於三時收班，以便市民回家過年。此外，各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。



# 員議政市選競

## 記登人八有已

【本報訊】競選市議員，記登人八有已。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。今晚除夕，各公共汽車、電車、輪船等，均照常行駛，但於三時收班，以便市民回家過年。此外，各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。

# 歷盡滄桑兩孤雛

## 被中共迫害的漁民底辛酸悲劇

### 由一雙小難民被控行乞罪，在法庭上洩露出來

【本報訊】歷盡滄桑兩孤雛，被中共迫害的漁民底辛酸悲劇，由一雙小難民被控行乞罪，在法庭上洩露出來。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。今晚除夕，各公共汽車、電車、輪船等，均照常行駛，但於三時收班，以便市民回家過年。此外，各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。

# 今晨大霧迷濛

## 預料夜後轉涼

### 渡海小輪險些迷途

【本報訊】今晨大霧迷濛，預料夜後轉涼，渡海小輪險些迷途。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。今晚除夕，各公共汽車、電車、輪船等，均照常行駛，但於三時收班，以便市民回家過年。此外，各商店、餐館、茶樓等，亦均照常營業，供應全日食水，以便市民在新年期間，仍能享受便利。各機關、學校、工廠等，亦均照常辦公，但於三時收班，以便市民回家過年。各界市民均極踴躍，紛紛前往各廟宇、公園、遊藝場等，歡度新年。

**KAI-CHAN**  
佳味棧  
DRIED MEAT SHOPS 1931  
A. 濟式十四百三街海上地康油龍九  
五八一式六：話電

**longer mattress life**  
斯林百蘭彈弓壁特點！  
彈弓壁優點就是每邊四件特製彈弓鑲在床褥之四邊及聯接大量彈簧故雖以全力坐臥任何一方亦覺非常堅固而且彈力絕不減縮。  
祇有斯林百蘭獨家創製此種新穎彈簧

**霜顏艷**  
品珍顏美蒙爾賀命他維國德  
永保嬌嫩  
花顏嬌艷  
化醜為妍

**打倒舊規**  
決不加價  
浴德池浴室  
太子道一二三號地下  
電話：五六一四一〇

**榮譽標誌**  
聲蜚粵港  
切肉風腸  
西安板鴨

**glumberland**  
總代理：蘭詩頓有限公司  
德輔道中爹核行四樓  
電話二八八九五 二八九七五

**靚靚靚**  
德國荷維大藥廠出品  
此藥主要成分，乃係由多種名貴藥材，經科學方法精製而成，能滋陰補腎，強身健體，對於男女老幼，均有極大之裨益。凡患虛弱、貧血、神經衰弱、失眠、食慾不振、腰酸背痛、頭暈目眩、心悸氣促、月經不調等症，服此藥後，均能見效。此藥乃為家庭必備之良藥，誠為保身之至寶也。

**南華中學招生**  
校長 陳燕翔  
校址：新界沙田  
電話：二二二二

**丈夫好賭成性**  
妻子圖作死諫  
及時送院得免於難

**打倒舊規**  
決不加價  
浴德池浴室  
太子道一二三號地下  
電話：五六一四一〇







